



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 文化局
 Instituto Cultural

文化局局長台鑒
 Exm.^a Sr.^a Presidente do IC
 Attention: IC President

預先通知書
 NOTIFICAÇÃO PRÉVIA
 ADVANCE NOTICE

1. 製作者 / 機構名稱：_____

Nome do Produtor / Instituição
 Name of Producer / Institution

居民身份證 / 護照編號：_____ 納稅人編號：_____

N.º do BIR/ Passaporte

N.º de contribuinte

ID Card/ Passport number

Tax ID number

2. 辦事處或法人地址、電話及傳真號碼：_____

Endereço, n.º de telefone e fax do escritório ou da sede da pessoa colectiva

Address, telephone and fax numbers of office or legal representative

3. 開始拍攝的日期：_____

Data de início das filmagens

Commencement date of film shoots

4. 片種： 故事片 紀錄片 廣告片
 Espécie Filme de ficção Filme documentário Filme publicitário
 Genre Feature Documentary Advertisement

按十月二十六日第 47/98/M 號法令第十一條規定，應附有劇本之完整副本。

Ao abrigo do disposto no artigo 11.º do Decreto-Lei n.º 47/98/M de 26 de Outubro de 1998, deve ser submetida uma cópia integral do guião em questão.

In accordance with Article 11 of Macao law 47/98/M of October 26, please submit a photocopy of the full text of the script or screenplay for the production in question.

5. 每日進行拍攝的日期、時間、地點及內容:

Datas, horas, locais e conteúdo, por dia, previstos para as filmagens

Intended date(s), time(s), location(s) and content of everyday film shoots

日期 Data Date	時間 Hora Time	地點 Local Location	內容 Conteúdo Content



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
文化局
Instituto Cultural

6. 詳細列明使用之爆炸物品（倘適用） _____
Especificação sobre a utilização de materiais explosivos (quando aplicável)
If you intend to use explosives, please specify
7. 詳細列明使用之火器（倘適用） _____
Especificação sobre a utilização de armas de fogo (quando aplicável)
If you intend to discharge firearms, please specify
8. 詳細列明使用之特別效果（倘適用） _____
Especificação sobre a utilização de efeitos especiais (quando aplicável)
If you intend to use special effects, please specify
9. 附件： _____
Anexos
Enclosures

* 在影片之攝製名單內註明在澳門拍攝，對此點作出保證及聲明。

O produtor compromete-se a mencionar na ficha técnica do filme que a recolha de imagens foi feita em Macau.
By signing this document you agree to mention, in the opening or closing credits of the film, that the film was shot in Macao.

日期： ____ / ____ / ____

Data

Date

製作者/機構負責人簽署： _____

Assinatura do produtor / responsável da instituição

Signature of the producer / responsible person of the institution

將信件或填妥本預先通知書，寄澳門塔石廣場文化局大樓或圖文傳真 853-28 366 899。

Esta Notificação devidamente preenchida, ou outras formas de pedido de autorização, deverão ser enviadas para o Instituto Cultural (endereço: Praça do Tap Seac, Edif. do Instituto Cultural, Macau) ou por fax para o No. 853-28 366 899.

Please submit the completed application form and supporting documents, or a letter requesting permission to film, to the Cultural Affairs Bureau (address: Praça do Tap Seac, Edif. do Instituto Cultural, Macau), or fax them to 853-28 366 899.